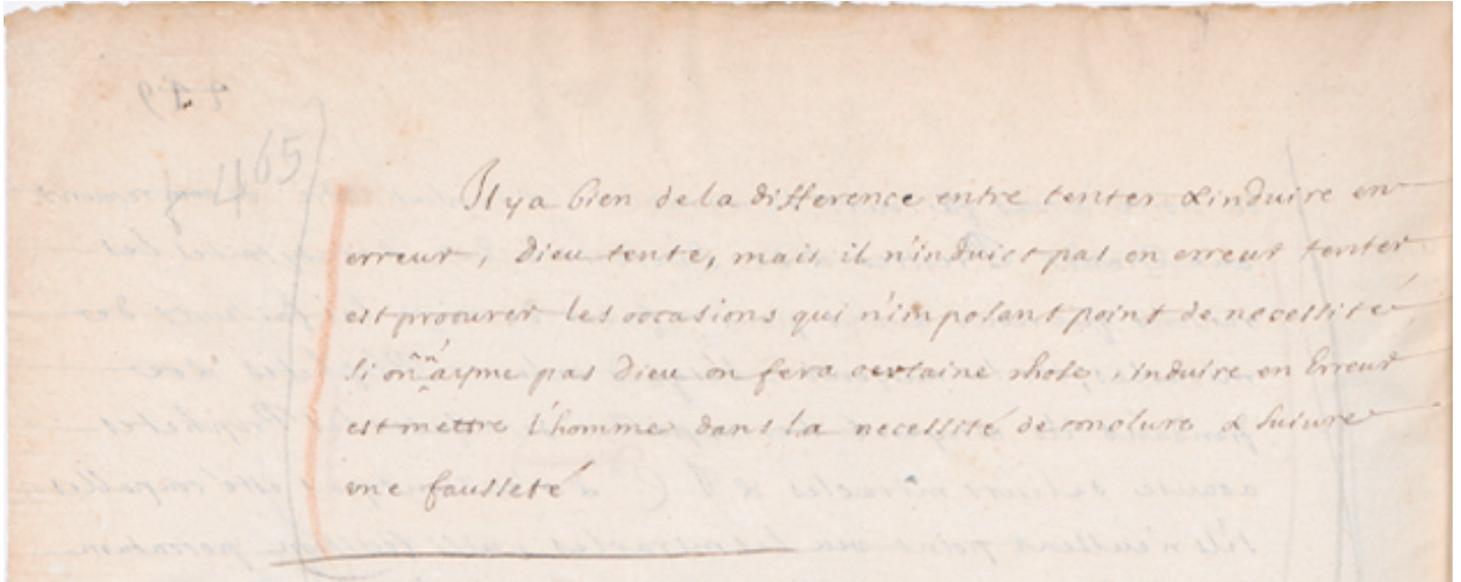


Transcriptions des Copies C<sub>1</sub> et C<sub>2</sub>

C<sub>1</sub>, p. 449 v°

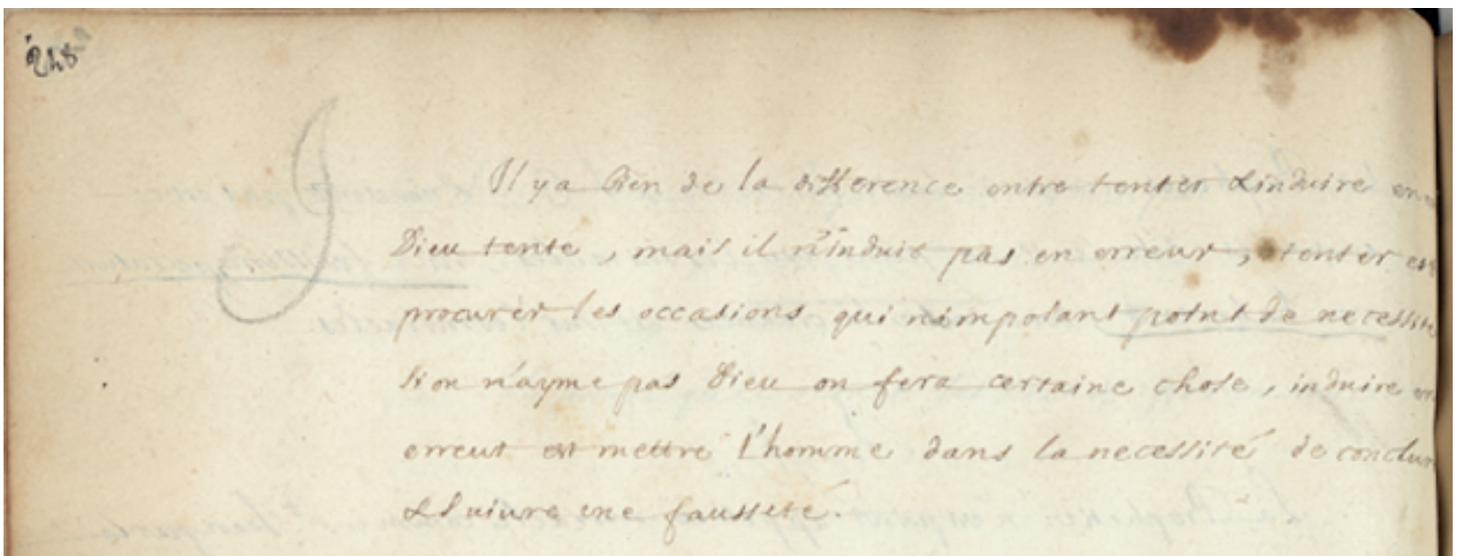


Transcription de C<sub>1</sub>

[p. 449 v°]

Il y a bien de la difference entre tenter & induire en  
 erreur, Dieu tente, mais il n'induit pas en erreur tenter  
 est procurer les occasions qui n'imposant point de necessite  
 si on n<sup>a</sup> aime pas Dieu on fera certaine chose, induire en Erreur  
 est mettre l'homme dans la necessite de conclure & suivre  
 une faussete

C<sub>2</sub>, p. 248 (l'image du texte est incomplète à droite)



### Transcription de C<sub>2</sub>

[p. 248]

-----  
Il y a bien de la difference entre tenter & induire en [erreur ;]  
Dieu tente, mais il n'induit pas en erreur, tenter est  
procurer les occasions qui nimposant point de necessité  
si on n'ayme pas Dieu on fera certaine chose, induire en  
erreur est mettre l'homme dans la necessité de conclur[e]  
& suivre une fausseté.

\*

Marques en marge de C<sub>1</sub> (concordance, accolade et 8 au crayon, trait à la sanguine) et de C<sub>2</sub> (J au crayon) : voir la description des Copies C<sub>1</sub> et C<sub>2</sub>. Dans C<sub>1</sub>, la personne qui numérote les textes a regroupé sous le n° 192 tous les fragments du dossier *Miracles* II et une partie du dossier *Miracles* III, jusqu'au texte intitulé *Athées*, p. 463. Dans C<sub>1</sub>, le copiste a séparé ce fragment du fragment précédent et du fragment suivant par un trait horizontal. Dans C<sub>2</sub>, il n'est ainsi séparé que du fragment précédent.

Dans C<sub>1</sub>, le fragment a été signalé dans la marge par un trait à la sanguine et a été utilisé dans l'édition en 1670, dans le chapitre *Pensées sur les miracles*.

Les Copies transcrivent le même texte, conforme à l'original, à deux exceptions près. Elles transcrivent

*tenter est procurer les occasions qui n'imposant point de necessité au lieu de tenter est procurer les occasions que n'imposant point de necessité ;*  
*on fera certaine chose au lieu de on fera une certaine chose.*